



Certifikačný orgán Naturalis SK, s.r.o., Björnsonova 14, 811 05 Bratislava

mobil: 0915 144 779, tel.: +421 / 2 / 52 62 66 61-2, fax: +421 / 2 / 52 62 66 63 ; e-mail: certo@naturalis.sk, www.naturalis.sk

CERTIFIKÁT

Certificate

Číslo certifikátu / Certificate No.
110/2015

Prevádzkovateľ / Operator: Agrokarpáty, spoločnosť s r.o.

Adresa / Address: 065 45 Plavnica

Registračné číslo / Number of registration: SK-1999/117

Tento certifikát bol vydaný v zmysle čl. 29 ods. 1 Nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 a nariadenia Komisie (ES) č. 889/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov so zreteľom na ekologickú výrobu, označovanie a kontrolu v súlade s certifikačnou schémou Naturalis SK, certifikačným orgánom Naturalis SK, s.r.o. akreditovaným podľa STN EN ISO/IEC 17065 iba pre produkciu uvedenú v prílohe (všetky uvedené predpisy v platnom znení).

This certificate has been issued according to Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 on organic production and labelling of organic products and repealing Regulation (EEC) No 2092/91 and of Regulation (EC) No 889/2008 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 834/2007 on organic production and labelling of organic products with regard to organic production, labelling and control in line with the certification scheme Naturalis SK by the certification body Naturalis SK, Ltd. accredited according to EN ISO/IEC 17065 only for the production listed in the annex (all mentioned legal acts as amended).

Súčasťou certifikátu je príloha označená rovnakým číslom ako certifikát.

Certifikát je platný iba s prílohou.

The annex marked with the same number as the certificate is an integral part of the certificate.

The certificate is valid only with annex.

platnosť certifikátu: od 24.04.2015 do 24.07.2016

Certificate validity: from 24.04.2015 till 24.07.2016

Dátum / Date 24.04.2015



Vedúci certifikačného orgánu
Head of certification body

Ing. Jaroslav Drobny



Certifikačný orgán Naturalis SK, s.r.o., Björnsonova 14, 811 05 Bratislava
mobil: 0915 144 779, tel.: +421 / 2 / 52 62 66 61-2, fax: +421 / 2 / 52 62 66 63, e-mail: certo@naturalis.sk, www.naturalis.sk

Príloha k certifikátu *Annex of certificate*

Číslo certifikátu / Certificate No.
110/2015

Prevádzkovateľ / Operator: **Agrokarpáty, spoločnosť s r.o.**

Adresa / Address: **065 45 Plavnica**

Registračné číslo / Number of registration: **SK-1999/117**

Táto príloha je platná od 24.04.2015 do 24.07.2016. Príloha je platná len ak je súčasťou certifikátu.
This annex is valid from 24.04.2015 till 24.07.2016. The annex is valid only as a part of certificate.

p.č.	Zoznam produktov / skupín výrobkov <i>List of products / Product groups</i>	Rok produkcie <i>Year of production</i>	Štatút <i>Status</i>	Oblasť* <i>Scope*</i>
1.	BIO Mäta pieporná - vňaf (Menthae piperitae herba)	2014	BIO / organic	A
2.	BIO Rebríček obyčajný - kvet (Achilleae millefolium flos)	2014	BIO / organic	A
3.	BIO Nechtík lekársky - kvet (Calendulae officinalis flos)	2014	BIO / organic	A
4.	BIO Rumanček kamilkový - vňaf (Matricariae chamomillae herba)	2014	BIO / organic	A
5.	BIO Medovka lekárska - vňaf (Melissae officinalis herba)	2014	BIO / organic	A
6.	BIO Pohánka jedlá - vňaf (Fagopyrum esculentum herba)	2014	BIO / organic	A
7.	BIO Jastrabina lekárska (Galega officinalis)	2014	BIO / organic	A
8.	BIO Slez maurský - kvet (Malvae mauritianae flos)	2014	BIO / organic	A

* A - rastlinná výroba / plant production, B - voľný zber / harvesting of wild plant, C - živočíšna výroba / livestock production, D - potraviny / foodstuffs, E - krmivá / feed, F - osiva / seeds, G - obchodovanie / trading, H - dovoz / import, I - vývoz / export, J - skladovanie / storage, K - prebaľovanie / repacking, L - preprava / transport

Dátum / Date 24.04.2015



Vedúci certifikačného orgánu
Head of certification body

Jaroslav Drobný
Ing. Jaroslav Drobný



NATURALIS SK
SK-BIO-002



Certifikačný orgán Naturalis SK, s.r.o., Björnsonova 14, 811 05 Bratislava
mobli: 0915 144 779, tel.:+421 / 2 / 52 62 66 61-2, fax:+421 / 2 / 52 62 66 63, e-mail: certo@naturalis.sk, www.naturalis.sk

Príloha k certifikátu *Annex of certificate*

Číslo certifikátu / Certificate No.
110/2015

Prevádzkovateľ / Operator: **Agrokarpaty, spoločnosť s r.o.**

Adresa / Address: **065 45 Plavnica**

Registračné číslo / Number of registration: **SK-1999/117**

Táto príloha je platná od 24.04.2015 do 24.07.2016. Príloha je platná len ak je súčasťou certifikátu.
This annex is valid from 24.04.2015 till 24.07.2016. The annex is valid only as a part of certificate.

p.č.	Zoznam produktov / skupín výrobkov <i>List of products / Product groups</i>	Rok produkcie <i>Year of production</i>	Štatút <i>Status</i>	Oblasť* <i>Scope*</i>
9.	BIO Ríbezľa čierna (Ribes nigrum)	2014	BIO / organic	A
10.	BIO Rakytník rešetlakovitý (Hippophae rhamnoides)	2014	BIO / organic	A
11.	BIO Lucerna slata (Medicago sativa)	2014	BIO / organic	A
12.	BIO Žihľava dvojdomá - vršak (Urtica dioica herba)	2014	BIO / organic	B
13.	BIO Ruža šípová - plod (Rosae caninae fructus)	2014	BIO / organic	B
14.	BIO Ostužina malina (Rubus idaeus)	2014	BIO / organic	B
15.	BIO Pastierska kapsička (Capsella bursa pastoris)	2014	BIO / organic	B

* A - rastlinná výroba / plant production, B - voľný zber / harvesting of wild plant, C - živočišna výroba / livestock production, D - potraviny / foodstuffs, E - krmivá / feed, F - osiva / seeds, G - obchodovanie / trading, H - dovoz / import, I - vývoz / export, J - skladovanie / storage, K - prebalovanie / repacking, L - preprava / transport

Dátum / Date 24.04.2015



Vedúci certifikačného orgánu
Head of certification body

art
Ing. Jaroslav Drobny